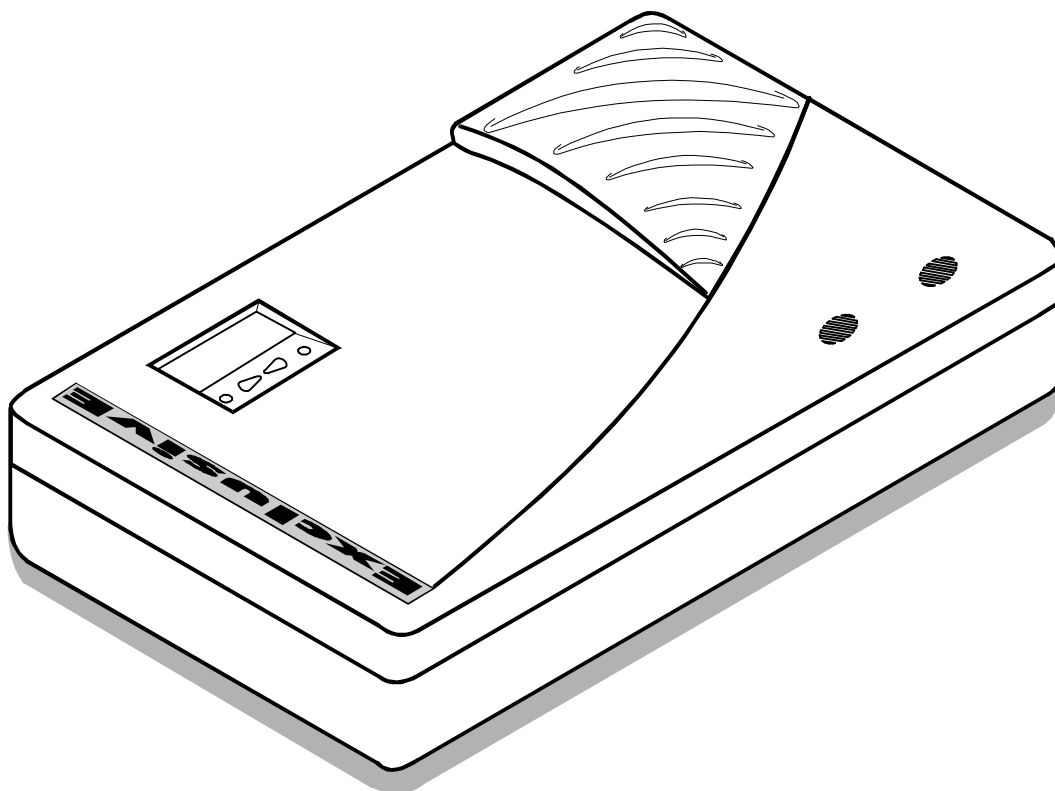


EXCLUSIVE

LINEA PROFESSIONALE

GT3004

Manuel Usager



**GT CASA
ALARM**

Alta Tecnologia della Sicurezza

SOMMAIRE

INTRODUCTION

1.0 - PRESENTATION

- 1.1 - CARACTERISTIQUES PRINCIPALES
- 1.2 - GLOSSAIRE
- 1.3 - LEGENDE SYMBOLES GRAPHIQUES

Page 3

Page 3

Page 3

Page 4

MANUEL USAGER

2.0 - DESCRIPTION FONCTIONNEMENT BOUTONS "A" ET "B" DE LA CENTRALE

Page 4

3.0 - DESCRIPTION DES MENUS DE LA CENTRALE

Page 4

3.1 - MENU USAGER

Page 4

- 3.1.1 - ALARMES: SIGNALISATION ET VISUALISATION
- 3.1.2 - ANOMALIES: SIGNALISATION ET VISUALISATION
- 3.1.3 - EFFACEMENT ANOMALIES
- 3.1.4 - REGLAGE DATE ET HEURE

Page 5

Page 5

Page 5

Page 6

Page 6

3.2 - MENU PRINCIPAL (INSTALLATEUR)

Page 6

4.0 - COMPOSANTS PRINCIPAUX DE L'INSTALLATION

Page 7

5.0 - MISE EN VEILLE DU SYSTEME

Page 8

5.1 - MISE EN VEILLE TOTALE

Page 8

5.2 - MISE EN VEILLE PARTIELLE A

Page 8

5.3 - MISE EN VEILLE PARTIELLE B

Page 8

5.4 - MISE EN VEILLE SEULE ZONE No. 7

Page 8

5.5 - MISE EN VEILLE SEULE ZONE No. 8

Page 8

5.6 - MISE EN VEILLE SEULE ZONE No. 7 + ZONE No. 8

Page 9

6.0 - SIGNALISATION DU SYSTEME EN PHASE DE MISE EN VEILLE

Page 9

7.0 - MISE HORS VEILLE

Page 9

7.1 - MISE HORS VEILLE TOTALE

Page 9

7.2 - MISE HORS VEILLE SEULE ZONE No. 7

Page 10

7.3 - MISE HORS VEILLE SEULE ZONE No. 8

Page 10

7.4 - MISE HORS VEILLE SEULE ZONE No. 7 + No. 8

Page 10

8.0 - SIGNALISATIONS DU SYSTEME EN PHASE DE MISE HORS VEILLE

Page 10

9.0 - MISE HORS VEILLE SOUS MENACE (seulement par CLAVIER)

Page 10

10.0 - GESTION TELESECOURS

Page 10

11.0 - FONCTION PANIQUE / ANTI-AGRESSION

Page 11

12.0 - MISE EN VEILLE ET HORS VEILLE D'EMERGENCE EN UTILISANT LES BOUTONS "A" ET "B"

Page 11

13.0 - ACTIVATION DESACTIVATION MODULES

Page 11

14.0 - RECAPITULATION SIGNALISATIONS ACOUSTIQUES ET OPTIQUES

Page 12

15.0 - UTILISATION MESSAGES SMS

Page 13

15.1 - PREPARATION MESSAGES SMS

Page 13

15.2 - LISTE MESSAGES SMS QUI PEUVENT ETRE ENVOIES

Page 14

16.0 - DESCRIPTION COMMUNICATION EVENEMENTS VOCAUX ET/OU SMS VERS L'USAGER

Page 17

16.1 - DESCRIPTION MESSAGES EN FORMAT VOCAL

Page 17

16.2 - DESCRIPTION MESSAGES EN FORMAT SMS

Page 18

16.3 - EXEMPLE DE NOTIFICATION DE QUELQUES EVENEMENTS EN FORMAT SMS

Page 18

17.0 - ECOUTE DU MILIEU

Page 19

18.0 - CYCLE D'APPELS VOCAUX ET NOTIFICATION SMS

Page 19

18.1 - FONCTIONNEMENT CYCLE D'APPELS VOCAUX

Page 19

18.2 - ENVOI NOTIFICATION SMS

Page 19

18.3 - BLOC DU CYCLE D'APPELS VOCAUX

Page 19

19.0 - RECHARGE SIM RECHARGEABLE

Page 20

20.0 - NOTICES UTILES

Page 20

20.1 - ESSAI DE FONCTIONNEMENT

Page 20

20.2 - EN CAS DE PROBLEMES

Page 20

20.2.1 - RESET DE LA CENTRALE

Page 20

20.2.2 - MODALITE DANS L'ATTENTE D'ASSISTANCE

Page 20

21.0 - DECLARATION DE CONFORMITE

Page 20

22.0 - CONDITIONS DE GARANTIE

Page 21

TABLEAUX RECAPITULATIFS INSTALLATION

Pages 21-24

INFORMATIVE SUR LE RECYCLAGE DU PRODUIT

Faisant suite à l'entrée en vigueur de la D.Lgs 151 du 25 juillet 2005, "Exécution des directives 2002/95/CE, 2002/96/CE et 2003/108/CE, concernant la réduction d'usage de substances dangereux aux équipements électriques et électroniques.

Le consommateur est obligé de ne pas jeter ce produit avec les déchets urbains, car ils rentrent dans la catégorie des déchets des équipements électriques et électroniques (suit le RAEE).

En outre, le consommateur peut rendre l'équipement au distributeur au moment de l'achat d'un nouveau, à condition que le même soit de type équivalent et qu'il ai les mêmes fonctions que le nouvel équipement fourni.

Un mauvais recyclage peut comporter une contamination du sol et des eaux, avec conséquences sur la santé humaine.

Le symbole réporté sur la boîte, qui représente une boîte à ordures sur roues barré, indique l'enlèvement séparé des équipements électriques et électroniques.

Le producteur, le distributeur et le consommateur sont punis avec sanctions administratives pécuniaires en cas d'écoulement illégal d'un mauvais recyclage, selon l'article 50, D.Lgs 22/1997.

1.0 - PRESENTATION

La centrale GT3004 a été projetée pour satisfaire chaque exigence concernant la protection des habitations et des bureaux. Ce système de sûreté via radio à la possibilité de s'élargir **en utilisant** capteurs et accessoires avec fils.

Les informations des différentes phases de fonctionnement sont fournies soit avec **signaux** acoustiques soit visuel par le display. La centrale est équipée d'un code de sûreté personnel à 4 chiffres pour la gestion du système, en outre il est possible d'avoir jusqu'à 8 télécommandes/claviers qui permettront à Vous et à des autres usagers de gérer les fonctions principales de l'installation.

Cette centrale, **par** un combinateur téléphonique GSM incorporé, gère les messages SMS **en réception et communique** les événements d'alarme / anomalie / télésecours au numéro de téléphone habilité **en format vocal et/ou SMS**.

La centrale permet l'enregistrement de deux messages personnalisés de 20 secondes chacun; un message est dédié aux alarmes et l'autre au télésecours, **en** alternative il est possible d'enregistrer un seul message de 40 secondes pour toutes les alarmes.

Un pre-enregistrement vocal fourni par l'usine inclue les informations visualisées sur le display et Vous permet d'être informé **avec messages** vocaux.

Les **usagers** peuvent, **en utilisant** SMS, **envoyer** commandes de mise en veille / de mise hors veille / commandes opérationnelles pour activer ou désactiver des dispositifs (exemple: lumières des escaliers) et d'activation de la fonction d'écoute du milieu.

1.1 - CARACTERISTIQUES PRINCIPALES.

- Alimentation de réseau 220V.
- Batterie tampon rechargeable.
- Display retro-illuminé 16 x 2.
- fonction Horloge.
- Fonction mise en veille / hors veille / déblocage d'urgence avec les boutons A et B.
- Codage périphériques en série.
- Contrôle de supervision pour tous les capteurs.
- Gestion jusqu'à 8 télécommandes/claviers.
- Gestion jusqu'à 32 capteurs subdivisés en 8 zones.
- Gestion jusqu'à 5 modules de commande.
- Gestion des accessoires, sirènes intérieures et extérieures.
- No. 30 fonctions programmables dans la centrale.
- Possibilité de gérer le relais intérieur de la centrale comme module de commande avec 4 temporisation différentes d'activation/désactivation.
- Possibilité de dédier la Télécommande No. 6 au télésecours. .
- Possibilité de dédier les Télécommandes No. 7 et No. 8 de façon exclusive pour les zones 7 et 8.
- Protection anti-violation.
- Protection anti-aveuglement radio.
- Historique de 128 événements.
- Connexion en série, en utilisant l'interface au l'Ordinateur.
- Fonction de reset.
- Combinateur téléphonique GSM
- Télégestion à distance avec SMS
- Informations événements vocaux et/ou SMS programmables.
- Ecoute du milieu (en utilisant Microphone **à Option**)

1.2 - GLOSSAIRE.

Cette section sert pour comprendre mieux la terminologie utilisée dans ce manuel.

- **ALARME PANIQUE / ANTI-AGRESSION** = activation de l'alarme sonore ou silencieuse (en utilisant le combinateur téléphonique) en cas de danger.

- **TELESECOURS** = envoi demande de secours par combinateur téléphonique.

- **ANOMALIE** = signalisation de fonctionnement anomal d'une partie du système d'alarme (batterie déchargée, contact pas aligné, absence d'alimentation 220V etc.)

- **ANTI-AVEUGLEMENT** = système de protection contre les tentatives d'interférence des signaux radio.

- **ANTI-VIOLATION / ANTI-EFFRACTION / ANTI-ARRACHEMENT** = système de protection contre la tentative d'arrachement de la centrale d'alarme, de la sirène d'extérieur et du clavier et contre la tentative d'ouverture des capteurs, de la sirène d'intérieur et du combinateur téléphonique.

- **RETARD D'ENTREE** = temps nécessaire pour mettre hors veille les système. Il est sélectionné individuellement pour chaque capteur (15, 30 ou 60 secondes).

- **RETARD TEMPS DE SORTIE ET/OU TEMPS NEUTRE** = temps nécessaire pour quitter les lieux protégés avant que l'alarme soit opérationnelle.

- **HISTORIQUE DE 128 EVENEMENTS** = mémorisation des 128 dernières opérations effectuées (mise en veille, mise hors veille, alarmes etc.)

- **SUPERVISION** = transmission périodique des signaux entre les périphériques et la centrale pour vérifier la présence de connexion radio.


- **TELESECOURS / S.O.S. PERSONNE** = envoi message de demande de secours.

- **TELEGESTION A DISTANCE** = gestion du système d'alarme par portable.

- **ECOUTE DU MILIEU** = possibilité d'écouter à distance ce qui se passe à l'intérieur des lieux.

- **ALARME TECHNOLOGIQUE / S.O.S. MAISON** = alarme engendrée par un capteur supplémentaire (ex. inondation, fumée, gaz etc.).

1.3 - LEGENDE SYMBOLES GRAPHIQUES.

 = Appuyer plusieurs fois sur le bouton

 = Appuyer une seule fois sur le bouton

 = Appuyer et tenir appuyé sur le bouton

DÉSACT. = Option sélectionnable ou Inscription clignotante

Inscription → = Indication / Action à exécuter

2.0 - DESCRIPTION FONCTIONNEMENT BOUTONS “A” ET “B” DE LA CENTRALE

Les deux boutons “A” et “B” (voir figure de la page 7) gèrent les fonctions de la centrale.

Le bouton “A” permet le déplacement dans les différents menus; le “B” confirme et permet de confirmer les sélections effectuées. Pour chaque opération, appuyer et relâcher le bouton, en laissant entre les pressions une pause brève. La pression sur le bouton de 2 secondes environ sert à se déplacer à un niveau supérieur du menu tandis qu'une pression continue sert à retourner à la visualisation initiale de fonctionnement.

- Chaque action sur le bouton “A” (Sélectionne) visualise la fonction ou les options possibles. Dans le menu cela vous permettra de passer d'une fonction (visualisation sur le display) et l'autre.
- Les menus sont gérés de façon circulaire, c'est-à-dire que en continuant à agir sur le bouton “A” il sera possible de visualiser le menu entier, pour puis retourner à la première visualisation.
- Dans certains menus où il faut exécuter des réglage, ex. “Réglage Date et Heure” ou insérer des codes, ex. “Insérer Code”; le bouton “A” servira à faire défiler les chiffres et le “B” confirmera les chiffres sélectionnés.

Remarque: chaque pression sur l'un des boutons enclenche la rétro-illumination du display pendant 20 secondes.

3.0 - DESCRIPTION DES MENUS DE LA CENTRALE

3.1 - MENU USAGER.

Le menu usager est composé des fonctions suivantes:

- Historique alarmes
- Historique Anomalies
- Effacement Anomalies
- Réglage Date/Heure
- Insérer Code ou (Menu Principal - Installateur)

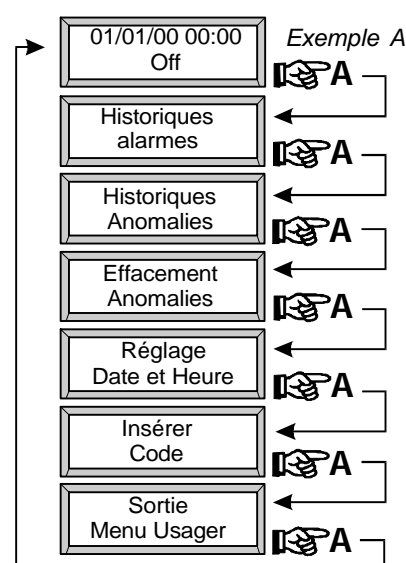
Remarque: il est possible d'entrer dans le menu USAGER seulement à centrale HORS VEILLE en appuyant sur le bouton “A” pour sélectionner la première fonction.

- Les fonctions Historique Alarmes, Historique Anomalies, Effacement Anomalies sont visualisées seulement si la centrale a en mémoire des événements (alarmes ou anomalies).

Pour visualiser et consulter le menu:

- 1 - Alarme hors veille, appuyer plusieurs fois sur le bouton “A” jusqu'à le display visualise l'inscription/option désirée. Pour chaque pression sur le bouton “A” on visualise l'option successive (“Historique Alarmes”, “Historique Anomalies”, “Effacement Anomalies”, “Réglage Date et Heure”, “Insérer Code”, “Sortie Menu Usager” pour retourner à “Historique Alarmes”).
- 2 - Appuyer sur le bouton “B” pour confirmer l'option choisie.

voir l'Exemple A.



ATTENTION:

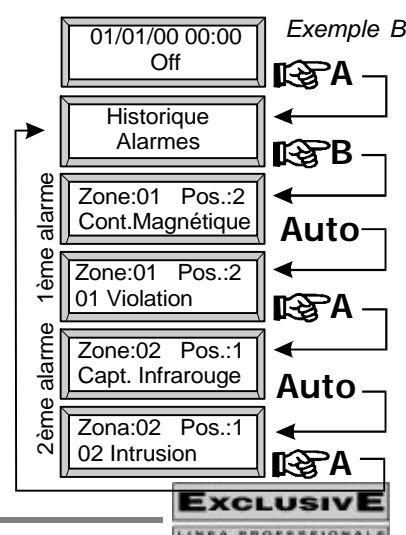
- Si dans l'installation, ni les alarmes ni les anomalies sont en mémoire et la fonction d'anti-violation n'est pas activée, seulement les fonctions “Réglage Date et Heure” et “Menu Principal” seront visualisées.
- Si dans l'installation, ni les alarmes ni les anomalies sont en mémoire et la fonction d'anti-violation est activée, le display visualisera les fonctions: “Réglage Date et Heure”, “Insérer Code” et “Sortie Menu Usager”.

3.1.1 - ALARMES: SIGNALISATION ET VISUALISATION

Si l'alarme s'est déclenchée, lorsque la mise hors veille vous aurez la signalisation acoustique avec 4 beeps et le display visualise de façon alternée les inscriptions “Off”, “Présence Alarmes” et “Champ GSM”.

Pour trouver la cause des alarmes:

- 1 - Entrer dans le Menu Usager. Le display visualise “Historique Alarmes”.
- 2 - Confirmer avec le bouton “B”.
- 3 - Le display visualise la première cause d'alarme “Zone: 01 Pos.: 2 01 Cont. Magnétique”. La première ligne visualise la zone et la position, dans la deuxième le nombre de l'alarme avec la cause alternée au type de périphérique (voir l'exemple ci-contre).
- 4 - Appuyer sur le bouton “A” vous passerez à la deuxième alarme, si présente, autrement vous retournerez à la visualisation initiale “Historique Alarmes”.
- 5 - Pour sélectionner des autres fonctions il faut appuyer sur le bouton “A”.



6 - Pour sortir du menu, sélectionner la fonction "**Sortie Menu Usager**" avec le bouton "**A**" et confirmer avec "**B**", ou tenir appuyé sur le bouton "**A**" jusqu'à le display visualise date, heure et Off. En alternative, ne pas effectuer aucune opération; 3 minutes après environ le système retournera automatiquement à la visualisation initiale.

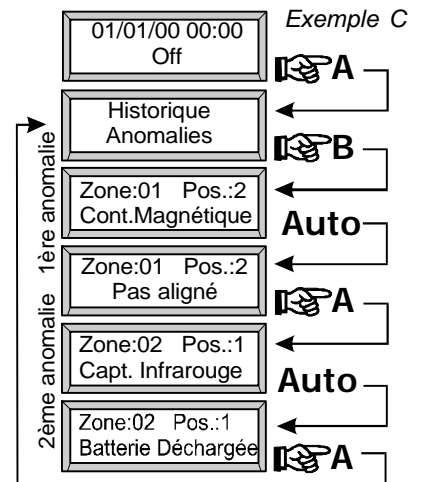
Remarque: la visualisation des alarmes est automatiquement effacée à la successive mise en veille.

Voir l'Exemple B.

3.1.2 - ANOMALIES: SIGNALISATION ET VISUALISATION.

Si pendant la mise en veille ou la mise hors veille, la centrale émet aussi une série de 5 beeps courts, il signifie que l'installation contienne une anomalie, ex.: batterie déchargée. Le display visualisera de façon alternée les inscriptions "**Off/On**", "**Présence anomal.**" et "**Champ GSM**". Pour trouver la cause des anomalies effectuer la procédure suivante à système hors veille:

- 1 - Entrer dans le Menu Usager. Appuyer plusieurs fois sur le bouton "**A**" jusqu'à ce que le display visualise "**Historique Anomalies**".
- 2 - Confirmer la choix avec le bouton "**B**".
- 3 - La cause d'anomalie est visualisée. La première ligne visualise la zone et la position, la deuxième visualise la cause d'anomalie avec le type de périphérique (Voir Exemple C).
- 4 - En appuyant sur le bouton "**A**" on passe à la deuxième anomalie, si présente, autrement vous retourneriez à la visualisation initiale "**Historique Anomalies**".
- 5 - Pour sélectionner les autres fonctions appuyer sur le bouton "**A**".
- 6 - Pour sortir du menu, sélectionner la fonction "**Sortie Menu Usager**" avec le bouton "**A**" et confirmer avec le "**B**", ou tenir appuyé sur le bouton "**A**" jusqu'à ce que le display visualise date, heure et Off. En alternative, ne pas effectuer aucune opération; 3 minutes après environ le système retournera automatiquement à la visualisation initiale.

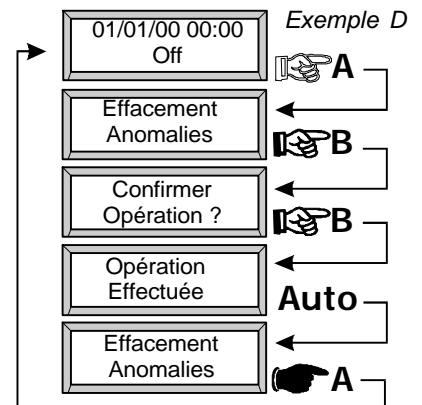


3.1.3 - EFFACEMENT ANOMALIES.

L'anomalie est effacée automatiquement après avoir éliminé la cause qui l'a provoqué, après avoir envoyé un nouveau message avec l'information correcte ou en effectuant la fonction "**Effacement Anomalies**". Dans ce dernier cas, si l'anomalie persiste, elle sera signalée de nouveau.

Suivre la procédure pour la fonction "**Effacement Anomalies**":

- 1 - Entrer dans le Menu Usager. Appuyer plusieurs fois sur le bouton "**A**" jusqu'à ce que le display visualise "**Effacement Anomalies**".
- 2 - Confirmer la choix avec le bouton "**B**".
- 3 - Le display visualise "**Confirmer Opération?**".
- 4 - Appuyer sur le bouton "**B**". Le display visualise avant "**Opération Effectuée**" et ensuite "**Effacement Anomalies**".
- 5 - Pour sélectionner les autres fonctions appuyer sur le bouton "**A**".
- 6 - Pour sortir du menu, sélectionner la fonction "**Sortie Menu Usager**" avec le bouton "**A**" et confirmer avec le "**B**", ou tenir appuyé sur le bouton "**A**" jusqu'à le display visualise date, heure et Off. En alternative, ne pas effectuer aucune opération; 3 minutes après environ le système retournera automatiquement à la visualisation initiale.



Voir l'Exemple D.

3.1.4 - REGLAGE DATE ET HEURE.

- 1 - Centrale hors veille, appuyer sur le bouton "A". Le display visualise "Réglage Date et Heure".
 - 2 - Confirmer avec le bouton "B". Le display visualise "Date 01/01/00 Heure 00:00". Les premiers deux chiffres de la date clignotent (jour).
 - 3 - Appuyer sur le bouton "A" pour sélectionner le jour. Confirmer en appuyant sur le bouton "B". Maintenant sur le display les chiffres relatifs au mois clignotent.
 - 4 - Appuyer sur le bouton "A" pour sélectionner le mois. Confirmer en appuyant sur le bouton "B". Maintenant sur le display les chiffres relatifs à l'année clignotent.
 - 5 - Appuyer sur le bouton "A" pour sélectionner l'année. Confirmer en appuyant sur le bouton "B". Maintenant sur le display les chiffres relatifs à l'heure clignotent.
 - 6 - Appuyer sur le bouton "A" pour sélectionner l'heure. Confirmer en appuyant sur le bouton "B". Maintenant sur le display les chiffres relatifs aux minutes clignotent.
 - 7 - Appuyer sur le bouton "A" pour sélectionner les minutes. Confirmer en appuyant sur le bouton "B".
 - 8 - Le display visualise "Réglage Date et HEURE".
- Tenir appuyé sur le bouton "A". Le display visualise "Off".

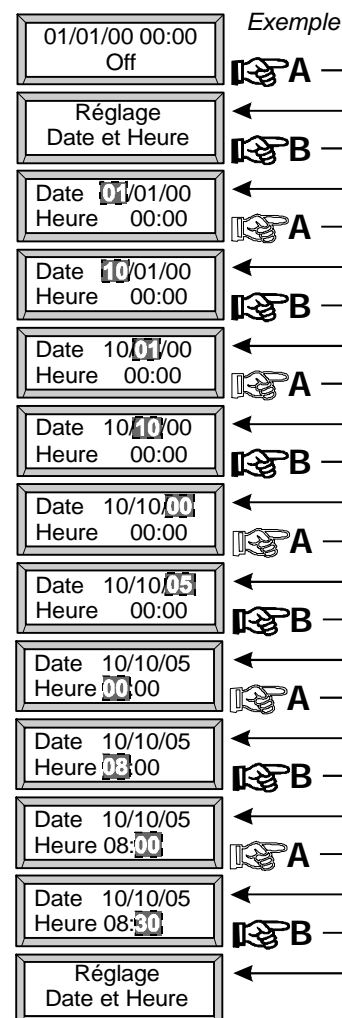
Voir l'Exemple E



ATTENTION:

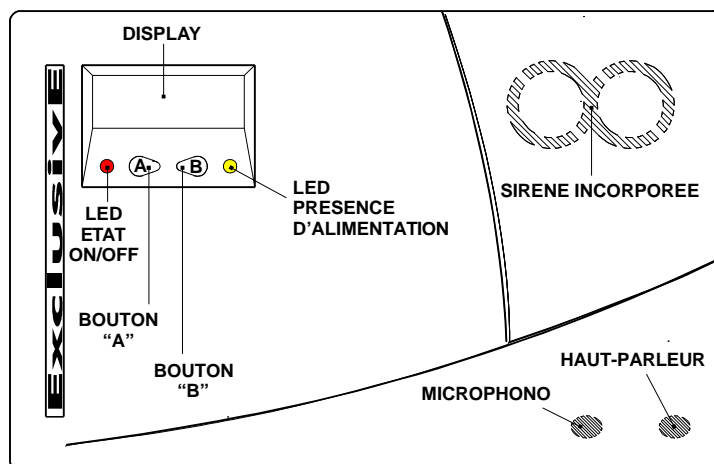
- La visualisation de la date est: jour/mois/année.
- La visualisation de l'heure est exprimé en 24h.
- Les sélections sont enregistrées seulement après avoir confirmé les minutes.
- Il est conseillé de régler la DATE et l'HEURE à la fin de l'installation.

Exemple E



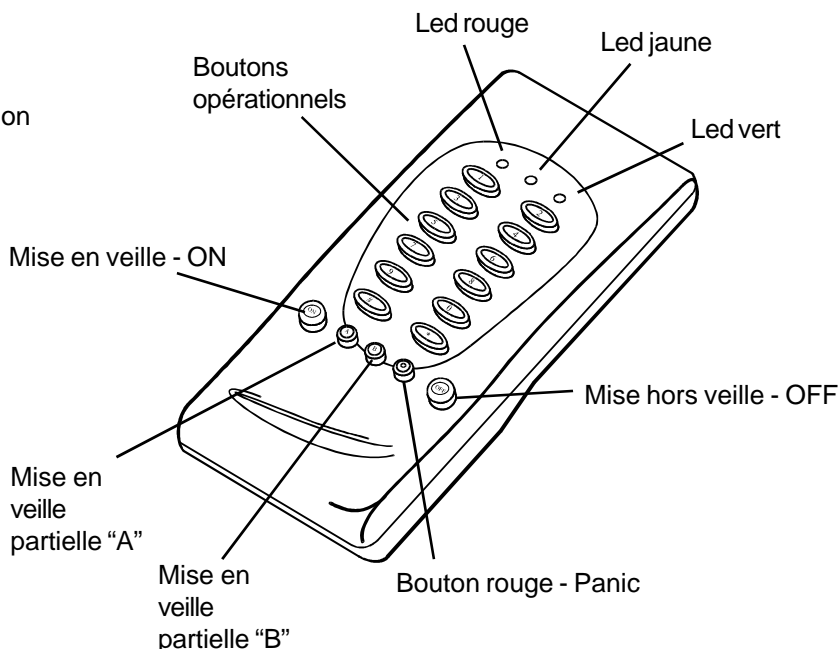
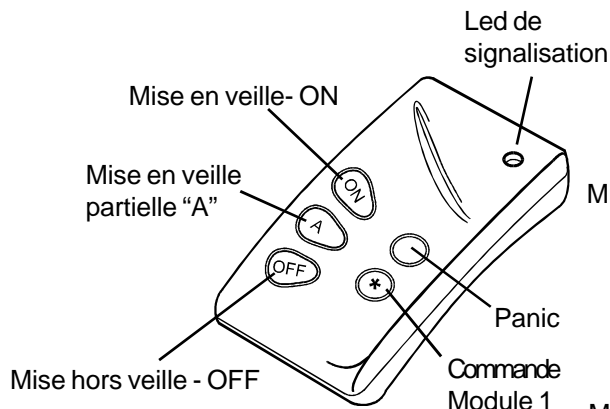
4.0 - COMPOSANTS PRINCIPAUX DE L'INSTALLATION

Centrale GT3004



Clavier GT3100

Télécommande GT3120



CAPTEURS, DETECTEURS ET PERIPHERIQUES

- **Capteur à infrarouges GT3260-3261-3262:** détecteur de mouvements qui traversent leur champ d'action.
- **Contact magnétique GT3270:** détecteur d'intrusion pour portes, fenêtres etc..
- **Contact pour Volets GT3271:** détecteur d'intrusion pour volets.
- **Télécommande pour accessoires GT3272:** détecteur qui peut être couplé à un dispositif de détection gaz, eau etc.
- **Capteur rupture vitres GT3265:** détecteur de rupture des vitres.
- **Télécommande GT3120 - Clavier GT3100:** périphériques de commande pour mettre en veille et hors veille le système d'alarme.
- **Sirène supplémentaire GT3480 - GT3482:** périphériques des signalisation optique et acoustique supplémentaires.
- **Sirène supplémentaire GT3481:** périphérique de signalisation acoustique supplémentaire.
- **Module de puissance GT3268:** périphérique pour l'activation des automatismes (lumières, chauffage etc.).
- **Combinateur téléphonique GT3388:** périphérique de transmission du message d'alarme par lignes téléphoniques.
- **Indicateur d'état GT3140-3141:** périphérique de signalisation de l'état de l'alarme.
- **Barrières à infrarouges GT BAR 10R-E et GT BAR 15R-E:** périphériques d'extérieur pour la détection de corps qui traversent leur champ d'action.

5.0 - MISE EN VEILLE DU SYSTEME

La centrale GT3004 peut gérer:

- Mise en veille Totale
- Mise en veille Partielle A
- Mise en veille Partielle B
- Mise en veille seule Zone 7
- Mise en veille seule Zone 8
- Mise en veille seule Zone 7 + 8

**ATTENTION:**

- Après chaque mise en veille le temps de retard de sortie est de 60 sec. pendant ce temps le Led d'ETAT ROUGE clignote et le display est retro-illuminé pour 20 sec, après quoi le Led d'ETAT reste allumé fixe.

5.1 - MISE EN VEILLE TOTALE.

Il est possible de l'effectuer soit par clavier que par télécommande:

1 - Appuyer sur le bouton "ON" sur la télécommande ou sur le clavier (après avoir composé le code USAGER ou de SERVICE).

2 - La centrale émet un beep et le led ROUGE commence à clignoter. Le display visualise "On".

01/01/00 00:00

On



Protection totale

5.2 - MISE EN VEILLE PARTIELLE A.

Elle peut être effectuée soit par télécommande que par clavier:

1 - Appuyer sur le bouton "A" sur la télécommande ou sur le clavier (après avoir composé le code USAGER ou de SERVICE).

2 - La centrale émet un beep et le led ROUGE commence à clignoter. Le display visualise "Partielle A On".

3 - Pendant l'état de surveillance seulement les périphériques habilités à la mise en veille partielle seront actives.

01/01/00 00:00

Partielle On A

Protection totale
Protection Partielle**ATTENTION:**

- Pendant ce type de surveillance il est possible de désactiver le combinateur GSM incorporé (voir TABLEAU FONCTIONS CENTRALE - Fonctions Relais / GSM - No. 07 à la page 13 du Manuel Installateur).

5.3 - MISE EN VEILLE PARTIELLE B.

On la effectue seulement par clavier:

1 - Appuyer sur le bouton "B" après avoir composé le code USAGER ou de SERVICE.

2 - La centrale émet un beep et le led ROUGE commence à clignoter. Le display visualise "Partielle B On".

3 - Pendant l'état de surveillance seulement les périphériques habilités à la mise en veille partielle seront actives.

01/01/00 00:00

Partielle On B

Protection totale
Protection Partielle**ATTENTION:**

- Pendant ce type de surveillance il est possible de désactiver le combinateur GSM incorporé (voir TABLEAU FONCTIONS CENTRALE - Fonctions Relais / GSM - No. 07 à la page 13 du Manuel Installateur).

5.4 - MISE EN VEILLE SEULE ZONE No. 7.

Il est possible de la effectuer seulement par clavier ou télécommande codés dans la position No. 7 (activé, en configuration initiale, à la gestion de cette type de mise en veille).

1 - Appuyer sur le bouton "ON" sur la télécommande ou sur le clavier (après avoir composé le code USAGER ou de SERVICE).

2 - La centrale émet un beep et le led ROUGE commence à clignoter. Le display visualise "Zone 7 On".

3 - Pendant l'état de surveillance seulement les périphériques codées dans la zone 7 seront actives.

01/01/00 00:00

Zone 7 On

Protection totale
Aucune protection

5.5 - MISE EN VEILLE SEULE ZONE No. 8.

La mise en veille de la zone 8 peut être effectuée seulement par clavier ou télécommande codés dans la position 8 et que en phase de configuration a été activé à la gestion de ce type de mise en veille.

1 - Appuyer sur le bouton "ON" sur la télécommande ou sur le clavier (après avoir composé le code USAGER ou de SERVICE).

2 - La centrale émet un beep et le led ROUGE commence à clignoter. Le display visualise "Zone 8 On".

3 - Pendant l'état de surveillance seulement les périphériques codées dans la zone 8 seront actives.

01/01/00 00:00

Zone 8 On

Protection totale
Aucune protection

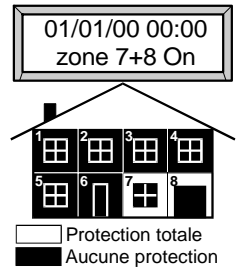
5.6 - MISE EN VEILLE SEULE ZONE No. 7 + ZONE No. 8.

La mise en veille de la zone No. 7 + Zone No. 8 peut être effectuée seulement par clavier ou télécommande qui ont été codé dans les positions 7 et/ou 8 et que en phase de configuration ont été habilité à la gestion de ce type de mise en veille.

1 - Appuyer sur le bouton **"ON"** sur la télécommande ou sur le clavier (après avoir composé le code USAGER ou de SERVICE).

2 - La centrale émet un beep long et le led ROUGE commence à clignoter. Le display s'allume et visualise **"zone 7+8 On"**.

3 - Pendant l'état de surveillance seulement les périphériques codées dans les zones 7 et 8 seront actives.



IMPORTANT:

- Il est possible d'effectuer la mise à jour du type de surveillance sans mettre hors veille le système, en envoyant une nouvelle commande de mise en veille. La centrale confirme toutes les signalisations relatives au type de mise en veille effectué après quoi elle réduit à 5 secondes le temps de retard de sortie.

Exemple: en effectuant une "Mise en veille PARTIELLE A", après il est possible d'effectuer une "Mise en veille PARTIELLE B" et ensuite une "Mise en veille TOTALE" pour puis retourner à "Mise en veille PARTIELLE A".

- IL N'EST PAS POSSIBLE DE PASSER D'UNE MISE EN VEILLE TOTALE A UNE MISE EN VEILLE SEULE ZONE 7, SEULE ZONE 8 OU SEULE ZONE 7+8 PARCE QUE LES TELECOMMANDES OU LES CLAVIERS CONFIGURES POUR CES ZONES PEUVENT ETRE UTILISES SEULEMENT SUR LE ZONES DANS LESQUELLES ILS ONT ETE ATTRIBUE.

6.0 - SIGNALISATION DU SYSTEME EN PHASE DE MISE EN VEILLE

Pour chaque mise en veille la centrale signale:

1 - Le type de mise en veille en la visualisant sur le display.

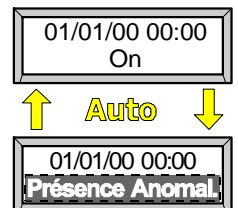
2 - Elle émet un beep court pour les mises en veille Totales et long pour les mises en veille Partielles.

3 - Le Led ROUGE s'allume clignotante pour la durée du temps de retard de sortie et ensuite de façon fixe pour tout le période de surveillance.

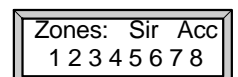
4 - Elle envoie le message de mise en veille, avec un retard de 2 secondes environ, aux périphériques réceptrices (ex.: sirènes).

5 - En cas de détection d'Anomalie la centrale émet aussi 5 beeps courts et le diplay visualise **"Présence Anomal."** clignotante alterné à l'indication de l'état de l'installation.

- En appuyant sur le bouton **"A"** de la centrale pendant le temps de retard de sortie le display visualise pendant 10 secondes les zones actives et le type de mise en veille effectué.



Exemple: si après avoir appuyé sur le bouton "A" de la centrale, sur display apparaît: "Zones: Sir Acc. 1 2 3 4 8" il signifie que les zones actives sont: sirènes, accessoires, 1, 2, 3, 4, et 8, en outre si le numéro de la zone clignote il signifie que la zone est active mais contienne au moins un capteur qui est exclu pour le type de mise hors veille effectué.



7.0 - MISE HORS VEILLE DU SYSTEME

La centrale GT3004 peut gérer:

- Mise hors veille Totale
- Mise hors veille Zone 7
- Mise hors veille Zone 8
- Mise hors veille Zone 7 + 8.



ATTENTION:

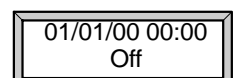
- Après chaque mise hors veille la retro-illumination du display s'allume pendant 20 secondes et le Led d'Etat ROUGE s'éteint.

7.1 - MISE HORS VEILLE TOTALE.

La mise hors veille totale peut être effectuée soit par clavier que par télécommande:

1 - Appuyer sur le bouton **"OFF"** sur la télécommande ou le clavier (après avoir composé le code USAGER ou de SERVICE).

2 - La centrale émet 2 beeps et le led ROUGE s'éteint. Le display visualise **"Off"**.



7.2 - MISE HORS VEILLE SEULE ZONE No. 7.

A effectuer seulement par clavier ou télécommande codés dans la position No. 7 (habilité, en configuration initiale, à la gestion de ce type de mise hors veille).

1 - Appuyer sur le bouton **"OFF"** sur la télécommande ou sur le clavier (après avoir composé le code USAGER ou de SERVICE).

2 - Si le système était:

A - Mise en veille TOTALE, PARTIELLE A ou PARTIELLE B, la centrale émet 2 beeps, le led ROUGE reste allumé et le display visualise l'inscription relative au type de mise en veille précédente (seulement la zone 7 reste excluee)

B - Mise en veille seule zone No. 7, la centrale émet 2 beeps, le led ROUGE s'éteint et le display visualise **"Off"**.

C - Mise en veille seule zone No. 7 + 8, la centrale émet 2 beeps, le led ROUGE reste allumé et le display visualise **"zone 8 On"** (seulement la zone 8 reste active).

7.3 - MISE HORS VEILLE SEULE ZONE No. 8.

A effectuer seulement par clavier ou télécommande codés dans la position No. 8 (habilité, en configuration initiale, à la gestion de ce type de mise hors veille).

1 - Appuyer sur le bouton **"OFF"** sur la télécommande ou sur le clavier (après avoir composé le code USAGER ou de SERVICE).

2 - Si le système était:

A - Mise en veille TOTALE, PARTIELLE A ou PARTIELLE B, la centrale émet 2 beeps, le led ROUGE reste allumé et le display visualise l'inscription relative au type de mise en veille précédente (seulement la zone 8 reste excluee).

B - Mise en veille seule zone No. 8, la centrale émet 2 beeps, le led ROUGE s'éteint et le display visualise **"Off"**.

C - Mise en veille seule zone No. 7 + 8, la centrale émet 2 beeps, le led ROUGE reste allumé et le display visualise **"zone 7 On"** (seulement la zone 7 reste active).

7.4 - MISE HORS VEILLE SEULE ZONE No. 7 + No. 8.

A effectuer seulement par clavier ou télécommande codés dans les positions 7 et/ou 8 (habilité, en configuration initiale, à la gestion de ce type de mise hors veille).

1 - Appuyer sur le bouton **"OFF"** sur la télécommande ou sur le clavier (après avoir composé le code USAGER ou de SERVICE).

2 - Si le système était:

A - Mise en veille TOTALE, PARTIELLE A ou PARTIELLE B, la centrale émet 2 beeps, le led ROUGE reste allumé et le display visualise l'inscription relative au type de mise en veille précédente (seulement les zones 7 et 8 restent excluees).

B - Mise en veille seule zone No.7, seule zone No. 8, seule zone No. 7 + No. 8, la centrale émet 2 beeps, le led ROUGE s'éteint et le display visualise **"Off"**.

8.0 - SIGNALISATION DU SYSTEME EN PHASE DE MISE HORS VEILLE

Pour chaque mise hors veille la centrale signale:

1 - L'état de la centrale en le visualisant sur le display.

2 - Normalement la centrale émet 2 beeps courts. En cas de déclenchement de l'Alarme elle émet 4 beeps courts. En cas d'Anomalie détectée la centrale émet aussi 5 beeps courts.

3 - Le Led ROUGE s'éteint.

5 - La centrale envoie le message de mise hors veille, avec un retard de 2 secondes environ, aux périphériques réceptrices (exemple: sirènes).

6 - En cas de détection d'Anomalie ou d'Alarme la centrale visualise sur le display **"Présence Anomal."** et/ou **"Présence Alarmes"** clignotantes alternés avec **"Off"**.

9.0 - MISE HORS VEILLE SOUS MENACE (SEULEMENT PAR CLAVIER)

La mise hors veille peut être effectuée seulement par clavier si la fonction a été activé dans le SET FONCTIONS de la périphérique.

1 - Appuyer sur le bouton **"#"**, composer le code USAGER ou de SERVICE et successivement appuyer sur le bouton **"Mise hors veille -OFF"**.

2 - La centrale GT3004 est mise hors veille en effectuant la signalisation normale acoustique/optique, mais elle envoie en utilisant le combinateur téléphonique extérieur (si présent) un message d'alarme.

10.0 - GESTION TELESECOURS

Cette fonction peut être effectuée seulement par télécommande **qui a été codé dans la position No. 6 (activé, en phase de configuration initiale, à la gestion de cette fonction)** soit à système d'alarme en veille que hors veille. En appuyant sur un des boutons dans n'importe quel instant, la centrale GT3004 envoie avec le combinateur téléphonique extérieur (si présent) une demande de secours au nombre habilité **(activé, en configuration initiale)**.

11.0 - FONCTION PANIQUE / ANTI-AGRESSION

Cette fonction sert pour activer une alarme sonore et silencieuse (par combinateur téléphonique) en cas d'agression soit à système en veille que hors veille.

Il peut être effectué soit avec clavier que avec télécommande:

- 1 - Appuyer sur le bouton "**PANIC**" de la télécommande ou du clavier (après avoir composé le code USAGER ou de SERVICE) pendant 2 secondes.
- 2 - Le système produira une alarme sonore et le combinateur téléphonique extérieur enverra un message d'alarme.
- 3 - Pour arrêter la fonction appuyer de nouveau sur le bouton "**PANIC**" de la télécommande ou du clavier (après avoir composé le code USAGER ou de SERVICE) pendant 2 secondes.
- 4 - La centrale interrompt l'alarme sonore. Pour arrêter le cycle d'appels vocaux du combinateur, voir le paragraphe 18.3 de ce manuel.

REMARQUE 1: Si la fonction No. 6 de la centrale est activée, la pression sur le bouton "**PANIC**" en phase d'activation de la fonction permet seulement l'envoi du message par combinateur téléphonique.

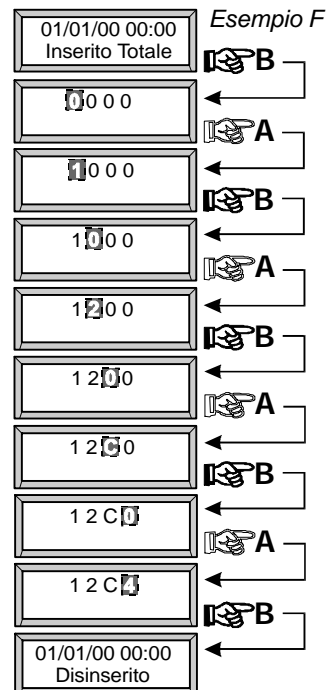
REMARQUE 2: pour arrêter la fonction appuyer sur le bouton "**OFF**" de la télécommande ou du clavier (après avoir composé le code USAGER ou de SERVICE), mais de cette façon, la centrale émet aussi 4 beeps d'alarme qui s'est passée et se mette hors veille.

12.0 - MISE EN VEILLE ET HORS VEILLE D'EMERGENGE EN UTILISANT LES BOUTONS "A" ET "B"

Cette opération permet de mettre en veille et hors veille le système d'alarme même s'il n'y a pas des télécommandes ou clavier:

- 1 - Dans n'importe quel état du système appuyer sur le bouton "**B**".
- 2 - Le display visualise 4 chiffres dont le premier clignote.
- 3 - Appuyer sur le bouton "**A**" pour le nombre de fois correspondantes au premier chiffre du votre Code MASTER ou USAGER. Pour chaque pression sur le bouton correspondre un numéro ou une lettre en ordre croissant: la séquence est 0-1-2-3-4-5-6-7-8-9-A-B-C-D-E-F et ensuite recommence de 0-1-2-.....
- 4 - Appuyer sur le bouton "**B**" pour confirmer. Le display visualise le deuxième chiffre clignotant.
- 5 - Répéter la procédure comme indiqué aux points 3 et 4 pour chaque chiffre du code.
- 6 - Après avoir confirmé le dernier chiffre le système change d'état et émet les signalisations relatives. S'il était mise hors veille, il se mettra en veille et vice-versa.
- 7 - En cas d'erreur pendant la du code, la centrale demande de nouveau la composition du code (voir point 2).

Voir Exemple F avec code de déblocage 12C4 reporté ci contre.



ATTENTION:

- En utilisant les boutons "**A**" et "**B**" de la centrale il est possible d'effectuer seulement la mise en veille TOTALE et la mise hors veille TOTALE du système.
- Pour chaque pression d'un des boutons "**A**" ou "**B**" la retro-illumination du display s'allume pendant 20 secondes.

13.0 - ACTIVATION DESACTIVATION MODULES

PAR TELECOMMANDE (seulement pour l'activation Module No.1):

- Pour activer le module appuyer sur le bouton "*****". Le module No.1 sera activé.
- Pour désactiver appuyer sur le bouton "*****". Le module No.1 sera désactivé.

PAR CLAVIER (activation de tous les modules):

- Pour activer un module, composer le code usager (ou le code de service), appuyer sur le bouton "*****" et le bouton numérique (1÷5) relatif au module à activer.
- Pour désactiver le module, composer le code usager (ou le code de service), appuyer sur le bouton "*****" et le bouton numérique (1÷5) relatif au module à désactiver.

14.0 - RECAPITULATION SIGNALISATIONS ACOUSTIQUES ET OPTIQUES

Pendant les phases de fonctionnement la centrale émet des signalisations acoustiques et optiques pour communiquer l'état de l'installation.

Les tableaux suivants aident à résumer les différentes signalisations.

TABLEAU SIGNALISATIONS ACOUSTIQUES		
ETAT DU SYSTEME	SIGNALISATION ACOUSTIQUE	TYPE DE DETECTEUR QUI ENGENDRE L'ALARME
ALARME INTRUSION	SON SIRENE	MAGNETIQUE, VOLET, INFRAROUGE, RUPTURE VITRES, BARRIERES I.R.
ALARME ANTI-VIOLATION / ANTI-EFFRACTION	SON SIRENE	TOUTES LES PERIPHERIQUES
ALARME ANTI-AVEUGLEMENT	SON SIRENE	CENTRALE
ALARME PANIQUE	SON SIRENE	CLAVIER OU TELECOMMANDE
ALARME TAMPER ET ENTREE AVEC FILS 1 et 2	SON SIRENE	CONNEXION AVEC FILS
ALARME GENERIQUE	BEEPS TRES LONGUES 20 SECONDES	TELECOMMANDE POUR ACCESSOIRES
SIGNALISATION PRE ALARME	BEEP 10 SECONDES + PAUSE + SON SIRENE	MAGNETIQUE, VOLET, INFRAROUGE, RUPTURE VITRES, BARRIERES I.R. AVEC RETARD ACTIVE

TABLEAU RECAPITULATIF SIGNALISATIONS OPTIQUES ET ACOUSTIQUES PENDANT LA MISE EN VEILLE ET HORS VEILLE					
PHASE OPERATIONNELLE OU ETAT DU SYSTEME	SIGNALISATION ACOUSTIQUE ON/OFF		LED D'ETAT	VISUALISATION / ETAT DISPLAY	
	NORMALE	A ALARME DETECTEE		ETAT	VISUALISATION
MISE EN VEILLE	ON	1 BEEP	CLIGNOTANTE 60 secondes	ILLUMINE 20 secondes	01/01/00 00:00 On
	MISE EN VEILLE PARTIELLE A	1 BEEP LONG	CLIGNOTANTE 60 secondes	ILLUMINE 20 secondes	01/01/00 00:00 [Etat Installation]
	MISE EN VEILLE PARTIELLE B				
	MISE EN VEILLE ZONE 7				
	MISE EN VEILLE ZONE 8	1 BEEP			
	MISE EN VEILLE ZONE 7+8				
	MISE EN VEILLE TOTALE + ANOMALIE DETECTEE	1 BEEP + 5 BEEPS COURTS	CLIGNOTANTE 60 secondes	ILLUMINE 20 secondes	01/01/00 00:00 On ↔ 01/01/00 00:00 Présence Anomal.
	MISE EN VEILLE PARTIELLE A + ANOMALIE DETECTEE	1 BEEP LONG + 5 BEEPS COURTS	CLIGNOTANTE 60 secondes	ILLUMINE 20 secondes	01/01/00 00:00 [Etat installation] ↔ 01/01/00 00:00 Présence Anomal.
	MISE EN VEILLE PARTIELLE B + ANOMALIE DETECTEE				
	MISE EN VEILLE ZONE 7 + ANOMALIE DETECTEE				
	MISE EN VEILLE ZONE 8 + ANOMALIE DETECTEE	1 BEEP + 5 BEEPS COURTS			
	MISE EN VEILLE ZONE 7+8 + ANOMALIE DETECTEE				
	SURVEILLANCE		ALLUME FIX	ETEINT	01/01/00 00:00 [Type mise en veille]
MISE HORS VEILLE	MISE HORS VEILLE TOTALE				
	MISE HORS VEILLE SEULE ZONE 7	2 BEEPS	4 BEEPS	ETEINT	ILLUMINE 20 secondes
	MISE HORS VEILLE SEULE ZONE 8				
	MISE HORS VEILLE SEULE ZONE 7 + 8				
	MISE HORS VEILLE TOTALE + ANOMALIE DETECTEE				
	MISE HORS VEILLE SEULE ZONE 7 + ANOMALIE DETECTEE	2 BEEPS + 5 BEEPS COURTS	4 BEEPS + 5 BEEPS COURTS	ETEINT	ILLUMINE 20 secondes
	MISE HORS VEILLE SEULE ZONE 8 + ANOMALIE DETECTEE				
	MISE HORS VEILLE SEULE ZONE 7 + 8 + ANOMALIE DETECTEE				
	OFF			ETEINT	ETEINT
					01/01/00 00:00 Off



ATTENTION:

- Le led JAUNE (LED ALIMENTATION) indique la présence d'alimentation 220V. Si ce Led s'éteint il signifie que l'alimentation 220V est absente à la centrale. Contrôler la présence d'alimentation et le fusible situé dans le compartiment batterie.

15.0 - UTILISATION MESSAGES SMS

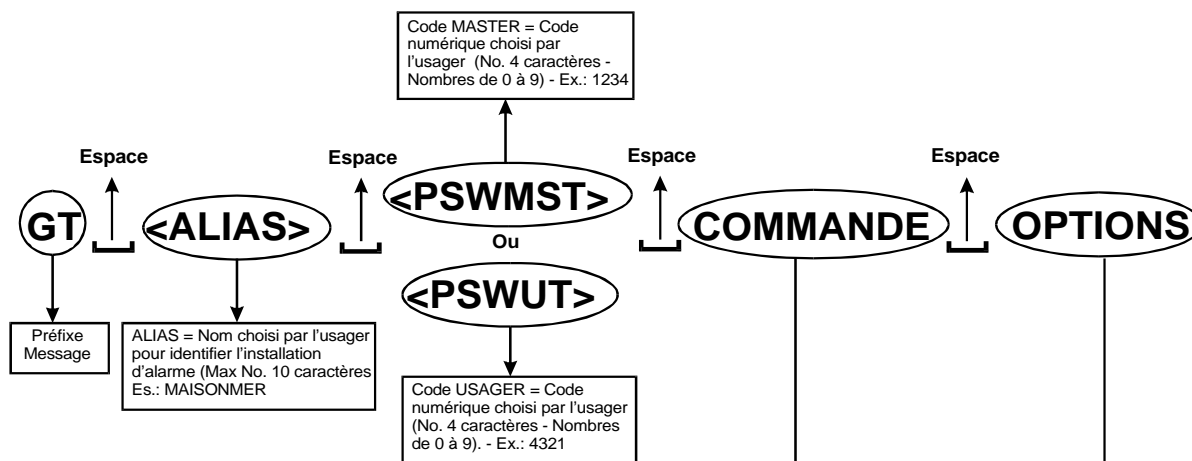
15.1 - PREPARATION MESSAGES SMS.

Les messages SMS à envoi peuvent être écrits soit en majuscule que en minuscule et ils doivent être structurés comme suite:

- 1 - Tous les messages doivent commencer par **GT** (Préfixe message).
- 2 - Suit un espace.
- 3 - Composer l'**ALIAS**, nom choisi par l'utilisateur pour identifier l'installation (Max No. 10 caractères). Exemple: MAISONMER.
- 4 - Suit un espace.
- 5 - Composer la **PSWMST** (Code MASTER - No. 4 caractères - Nr. de 0 à 9) choisi par l'utilisateur ou la **PSWUT** (Code USAGER - No. 4 caractères - Nr. de 0 à 9) lui-même choisi par l'utilisateur.
- 6 - Suit un espace.
- 7 - Composer la **COMMANDE** qu'on veut exécuter.
- 8 - Suit un espace.
- 9 - Composer les **Options** associables à la commande.

Exemple: **GT<espace>ALIAS<espace>PSWMST<espace>COMMANDE<espace>OPTIONS**

Remarque: les codes MASTER et USAGER choisis doivent être insérés dans le répertoire de la SIM comme reporté dans le manuel installateur.







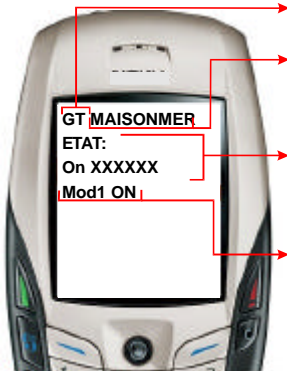



TYPE DE COMMANDE QUI LA CENTRALE DOIT EXECUTER	OPTION ASSOCIABLE
ON = mise en veille	T = Totale A = Partielle A B = Partielle B 7 = seule Zone 7 8 = seule Zone 8 78 = seule Zones 7+8
OFF = mise hors veille	T = Totale 7 = seule Zone 7 8 = seule Zone 8 78 = seule Zones 7+8
MODx = Module de puissance ou la x identifi le numéro du module (de 1 à 5)	ON = Activation du module OFF = Désactivation du module
AMB = Ecoute du milieu	ON = Activation
EMERG = Désactivation protection anti-violation de la centrale	Aucune option associable
ESC = Exclusion périphérique	ZxPy = ou la x identifi le numéro de la zone (de 1 à 8) et y la position (de 1 à 4)
STOP = Arrêt du cycle d'appels	Aucune option associable
NUM = Modifi/efface nombre de téléphone - Pour EFFACER = Associer à la commande seulement la position (voir ci-contre) - Pour MODIFIER = Associer à la commande soit la position que les différentes options (voir ci-contre).	xy ou la x = Position du numéro (de 1 à 8) et y = les options associables suivantes: A = Message d'alarme N = Message d'anomalie M = Message en format SMS P = Message de Télésecours T = Message Technologique V = Message en format vocal
NPM = Modifier code MASTER	Composer le nouveau code (Max No. 4 caractères - Numéro de 0 à 9)
NPU = Modifier code USAGER	Composer le nouveau code (Max No. 4 caractères - Numéros de 0 à 9)
NAL = Modifier ALIAS	Composer le nouveau alias (Max No. 10 caractères).
ACT = Communication combinateur téléphonique	ON = Activation de la communication OFF = Désactivation de la communication
INFO = Demande d'informations	Aucune option = informations sur l'état de l'installation SIM = informations du répertoire contenu dans la SIM du combinateur. GSM = informations des commandes reçues par le combinateur.





15.2 - LISTE MESSAGES SMS QUI PEUVENT ETRE ENVOIES.


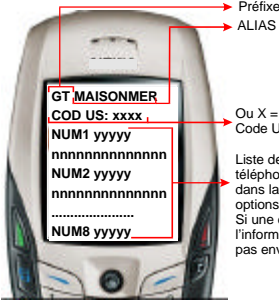
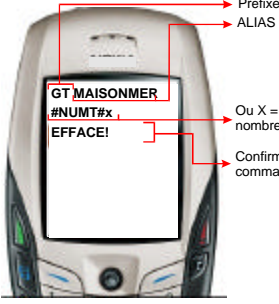

**ATTENTION:**

- Pour chaque SMS reçu la centrale GT3004 envoie un SMS de réponse au nombre qui a envoyé la commande.
- En utilisant le CODE MASTER il est possible d'effectuer toutes les opérations / commandes.
- En utilisant le CODE USAGER il est possible d'effectuer seulement les commandes de mise en veille, hors veille, activation et désactivation modules, Info et Stop.

COMMANDE / OPERATION DESIREE	COMMANDE SMS A ENVOYER	EXEMPLE DE SMS EN REPONSE
Mise en veille Totale	GT ALIAS PSWUT ON T ou GT ALIAS PSWMST ON T	 <p>Préfixe SMS</p> <p>ALIAS</p> <p>ETAT DE L'INSTALLATION ou xxxxx pourrait être: Totale = Totale A = Partielle A B = Partielle B Z7 = Seule Zone 7 Z8 = Seule Zone 8 Z7+8 = Seule zone 7 + zone 8</p>
Mise en veille Partielle A	GT ALIAS PSWUT ON A ou GT ALIAS PSWMST ON A	
Mise en veille Partielle B	GT ALIAS PSWUT ON B ou GT ALIAS PSWMST ON B	
Mise en veille seule Zone 7	GT ALIAS PSWUT ON 7 ou GT ALIAS PSWMST ON A	
Mise en veille seule Zone 8	GT ALIAS PSWUT ON 8 ou GT ALIAS PSWMST ON 8	
Mise en veille seule Zone 7+8	GT ALIAS PSWUT ON 78 ou GT ALIAS PSWMST ON 78	
Mise hors veille Totale	GT ALIAS PSWUT OFF T ou GT ALIAS PSWMST OFF T	 <p>Préfixe SMS</p> <p>ALIAS</p> <p>ETAT DE L'INSTALLATION ou xxxxx pourrait être: Z7 = Seule zone 7 Z8 = Seule zone 8 Z7+8 = Seule zone 7 + zone 8</p>
Mise hors veille seule Zone 7	GT ALIAS PSWUT OFF 7 ou GT ALIAS PSWMST OFF 7	
Mise hors veille seule Zone 8	GT ALIAS PSWUT OFF 8 ou GT ALIAS PSWMST OFF 8	
Mise hors veille seule Zone 7+8	GT ALIAS PSWUT OFF 78 ou GT ALIAS PSWMST OFF 78	
Activation Module	GT ALIAS PSWUT MODx ON ou GT ALIAS PSWMST MODx ON Ou x = position du module (de 1 à 5) MOD1 = (module intérieur à la centrale)	 <p>Préfixe SMS</p> <p>ALIAS</p> <p>ETAT DE L'INSTALLATION ou xxxxx pourrait être: Totale = Totale A = Partielle A B = Partielle B Z7 = Seule zone 7 Z8 = Seule zone 8 Z7+8 = Seule zone 7 + zone 8</p> <p>ETAT DU MODULE ou yyy pourrait être: ON = Activé OFF = Désactivé</p>
Désactivation Module	GT ALIAS PSWUT MODx OFF ou GT ALIAS PSWMST MODx ON Ou x = position du module (de 1 à 5)	

COMMANDE / OPERATION DESIREE	COMMANDE SMS A ENVOYEE	EXEMPLE DE SMS EN REPONSE
Arrêter le cycle d'appels vocaux	GT ALIAS PSWMST STOP	 <p>Préfixe SMS</p> <p>ALIAS</p> <p>Confirmation exécution commande</p>
Demander l'état de l'installation	GT ALIAS PSWUT INFO ou GT ALIAS PSWMST INFO	 <p>Préfixe SMS</p> <p>ALIAS</p> <p>ETAT INSTALLATION: Totale = Totale A = Partielle A B = Partielle B Z7 = Seule zone 7 Z8 = Seule zone 8 Z7+8 = seule zone 7 + zone 8</p> <p>Etat du module. Seulement l'état des modules actives est indiqué</p>
Désactiver la protection violation de la centrale (la protection est rétablie automatiquement à la mise en veille successive) sans composer le code avec les boutons A et B	GT ALIAS PSWMST EMERG	AUCUN SMS DE REPONSE
Demander l'historique des dernières opérations effectuées par le GSM en réception (No. 8 opération maximum 160 caractères).	GT ALIAS PSWUT INFO GSM ou GT ALIAS PSWMST INFO GSM	 <p>Préfixe SMS</p> <p>ALIAS</p> <p>Date, Heure, Nombre qui a envoyé la commande et la COMMANDE effectuée</p> <p>Date, Heure, Nombre qui a envoyé la commande et la COMMANDE effectuée</p> <p>Remarque: la date est composée avec Année/Mois/Jour</p>
Activer la communication du Combinateur	GT ALIAS PSWMST ACT ON	 <p>Préfixe SMS</p> <p>ALIAS</p> <p>Confirmation exécution commande ou xxxx = état de communication GSM ACTIVE PAS ACTIVE</p>
Désactiver la communication du Combinateur	GT ALIAS PSWMST ACT OFF	 <p>Préfixe SMS</p> <p>ALIAS</p> <p>Confirmation exécution commande ou xxxx = état de communication GSM ACTIVE PAS ACTIVE</p>

COMMANDE / OPERATION DESIREE	COMMANDE SMS A ENVOYER	EXEMPLE DE SMS EN REPONSE
Modifier le code MASTER	GT ALIAS PSWMST NPM xxxx Ou x = No. 4 caractères numéro de 1 à 8	 <p>Préfixe SMS</p> <p>ALIAS</p> <p>Confirmation nouveau code MASTER ou xxxx = sont les chiffres qui composent le code (Numéros de 0 à 9)</p> <p>Aussi le code usager est notifié (Numéros de 0 à 9)</p>
Modifier le code USAGER	GT ALIAS PSWMST NPU xxxx Ou x = No. 4 caractères numéros de 1 à 8	 <p>Préfixe SMS</p> <p>ALIAS</p> <p>Confirmation nouveau code usager ou xxxx = sont les chiffres qui composent le code (Numéros de 0 à 9)</p>
Exclure de l'installation une éventuelle périphérique qui engendre des fausses alarmes	GT ALIAS PSWMST ESC ZxPy Ou x = numéro zone de 1 à 8 Ou y = position de 1 à 4	 <p>Préfixe SMS</p> <p>ALIAS</p> <p>Confirmation exclusion, ou x = No. de la zone de 1 à 8 et y = position du capteur à l'intérieur de la zone</p> <p>Confirmation exécution commande</p>
Activation de 15 minutes pour effectuer une demande d'écoute du milieu par un des nombres téléphoniques insérés dans la SIM	GT ALIAS PSWMST AMB ON	 <p>Préfixe SMS</p> <p>ALIAS</p> <p>Confirmation activation écoute du milieu</p>

COMMANDE / OPERATION DESIREE	COMMANDE SMS A ENVOYER	EXEMPLE DE SMS EN REPONSE
Demander le contenu du répertoire incluse dans la SIM en format texte SMS	GT ALIAS PSWUT INFO SIM ou GT ALIAS PSWMST INFO SIM	 <p>Préfixe SMS</p> <p>ALIAS</p> <p>GT MAISONMER</p> <p>COD US: xxxx</p> <p>NUM1 yyyyy</p> <p>NUM2 yyyyy</p> <p>NUM3</p> <p>NUM8 yyyyy</p> <p>Ou X = chiffre du Code USAGER</p> <p>Liste des 8 nombres téléphoniques mémorisé dans la SIM.</p> <p>Si une des 8 positions n'est pas utilisée l'information relative ne sera pas envoyée.</p> <p>ATTENTION: si le message dépasse les 160 caractères, il sera envoyé un second SMS.</p>
Modifier/effacer un nombre de téléphone (maximum 15 caractères) dans la position de 1 à 8 du répertoire	<p>Pour MODIFIER: GT ALIAS PSWMST NUM xy nnnnnnnnnnn</p> <p>Pour EFFACER: GT ALIAS PSWMST NUM x</p> <p>Ou x = position du numéro Ou y = sont les options assignées au numéro Ou n = sont les chiffres du No. téléphonique</p>	<p>Modification nombre:</p>  <p>PréfixeSMS</p> <p>ALIAS</p> <p>GT MAISONMER</p> <p>COD US: xxxx</p> <p>NUM1 yyyyy</p> <p>nnnnnnnnnn</p> <p>NUM2 yyyyy</p> <p>nnnnnnnnnn</p> <p>NUM8 yyyyy</p> <p>Ou X = chiffre du Code USAGER</p> <p>Liste des 8 nombres téléphoniques mémorisés dans la SIM ou yyyy = options associées au nombre</p> <p>Si une des 8 positions n'est pas utilisé l'information relative ne sera pas envoyée</p> <p>Effacement nombre:</p>  <p>Préfixe SMS</p> <p>ALIAS</p> <p>GT MAISONMER</p> <p>#NUMT#x</p> <p>EFFACE!</p> <p>Ou X = Position du nombre dans le répertoire</p> <p>Confirmation exécution commande</p>
Modifier l'ALIAS (maximum 10 caractères)	GT ALIAS PSWMST NAL xxxxxxxxxx Ou x = No. 10 caractères	 <p>Préfixe SMS</p> <p>GT xxxxxxxxxx</p> <p>Nouveau Alias</p> <p>NOUVEAU ALIAS</p> <p>Confirmation exécution commande</p>

16.0 - DESCRIPTION COMMUNICATION EVENEMENTS VOCAUX ET/OU SMS VERS L'USAGER



ATTENTION:

- Les réponses aux commandes SMS reçues sont en format SMS, tandis que la communication de tous les autres événements de la centrale peuvent être soit en format SMS que VOCAL en suivant l'association des options aux nombres téléphoniques qui ont été inséré dans le répertoire de la SIM.

16.1 - DESCRIPTION MESSAGES EN FORMAT VOCAL.

ALARME, ALARME PANIQUE, ALARME TECHNOLOGIQUE: le message d'ALARME en format VOCAL est composé de MESSAGE1 ou DE MESSAGE1+2 (enregistré par l'utilisateur) + message pre-enregistré par l'usine qui identifie l'événements.

Exemple: "HABITATION M.ROSSI MARIO RUE VERDI No. 1 VARESE + ALARME INTRUSION" + Type PERIPHERIQUE + Zone + Position ou "HABITATION M.ROSSI MARIO RUE VERDI No. 1 VARESE + S.O.S. MAISON".

TELESECOURS: le message de TELESECOURS en format VOCAL est composé de MESSAGE2 (enregistré par l'utilisateur) + message pré enregistré par l'usine qui identifie l'événement.

Exemple: "HABITATION M.ROSSI MARIO RUE VERDI No. 1 VARESE + S.O.S. PERSONNE".



ATTENTION:

- Si seulement le MESSAGE1+2 de 40 secondes a été enregistré, le message en format VOCAL de TELESECOURS ne sera pas envoyé.

ANOMALIE: le message d'ANOMALIE en format VOCAL est composé du MESSAGE1 (enregistré par l'utilisateur) + message pré enregistré par l'usine qui identifie l'événement.

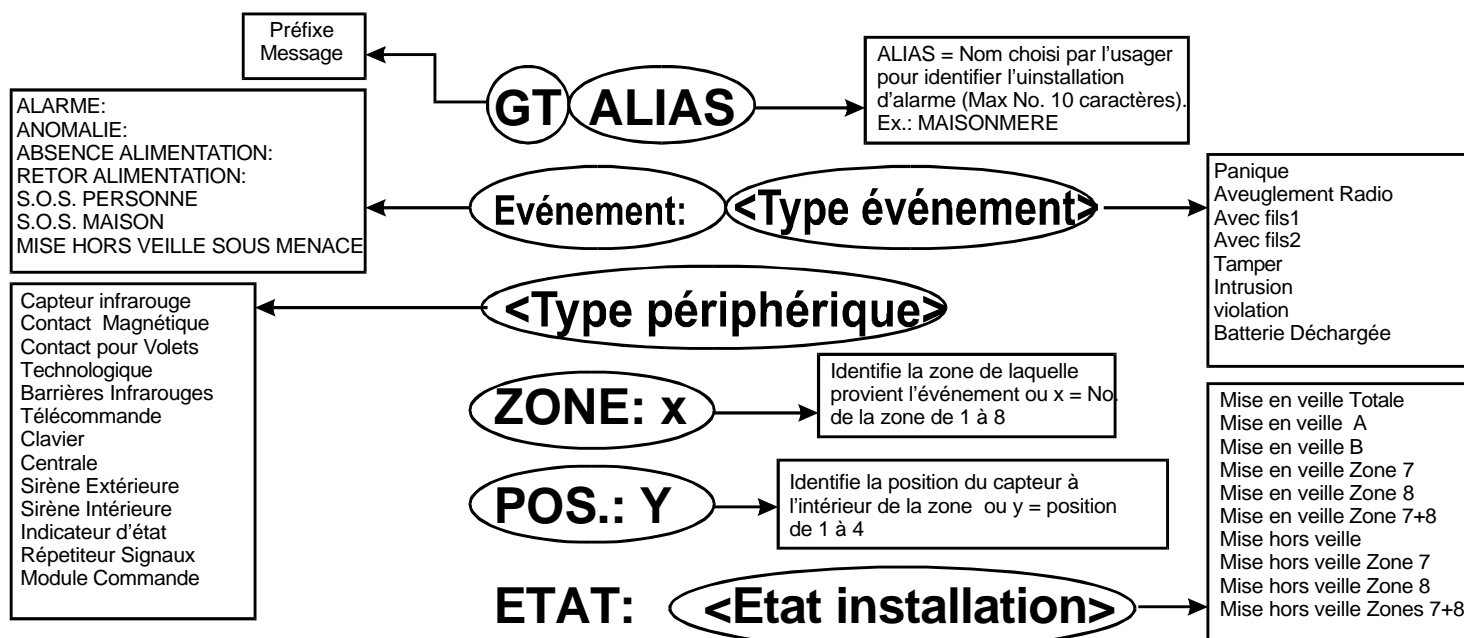
Exemple: "HABITATION M.ROSSI MARIO RUE VERDI No. 1 VARESE + ABSENCE D'ALIMENTATION".

MISE HORS VEILLE SOUS MENACE: le message de MISE HORS VEILLE SOUS MENACE en format VOCAL est composé du MESSAGE1 (enregistré par l'utilisateur) + message pré enregistré par l'usine qui identifie l'événement.

Exemple: "HABITATION M.ROSSI MARIO RUE VERDI No. 1 VARESE + MISE HORS VEILLE SOUS MENACE".

16.2 - DESCRIPTION MESSAGES EN FORMAT SMS.

Les messages d'ALARME, ANOMALIE, TELESECOURS, ALARME TECHNOLOGIQUE et MISE HORS VEILLE SOUS MENACE en format SMS sont composés comme suit:



16.3 - EXEMPLE DE NOTIFICATION DE QUELQUES EVENEMENTS EN FORMAT SMS.

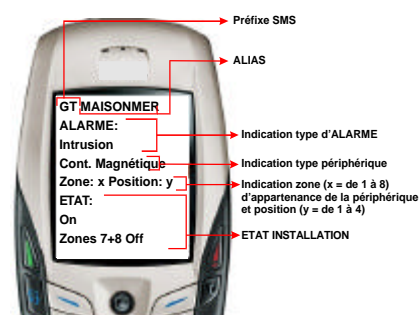
La transmission de ces événements dépend des options associées aux numéros téléphoniques insérés dans le répertoire de la SIM.

Exemple: si au #NUMT#1 les options P, T et M ont été associées, à ce nombre soit les messages de TELESECOURS que ALARME TECHNOLOGIQUE en format SMS seront notifiés.

Si au #NUMT#2 les options A et V ont été associées, à ce nombre en cas d'alarme sera notifié le message relatif en format vocal..

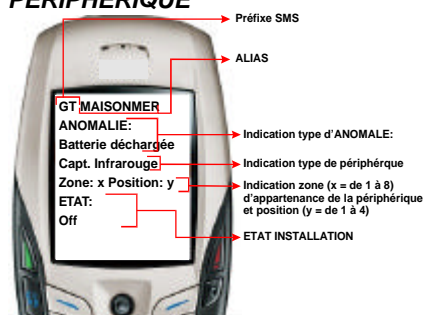
Exemple:

ALARME PERIPHERIQUE



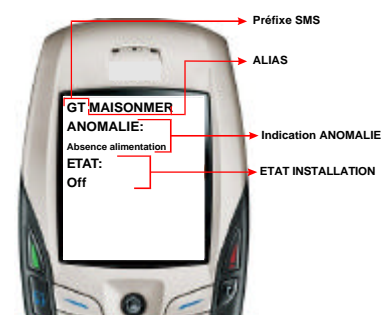
Exemple:

BATTERIE DECHARGEE PERIPHERIQUE

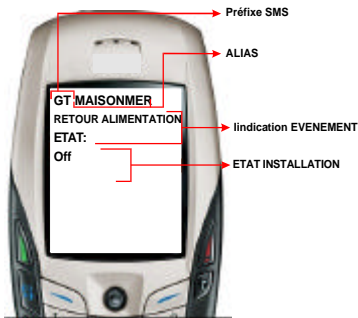


Exemple:

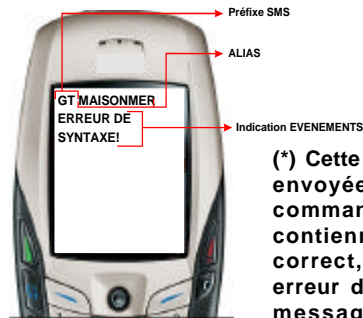
ABSENCE ALIMENTATION



Exemple: RETOUR D'ALIMENTATION



Exemple: ERREUR SYNTAXE (*)



(*) Cette notification est envoyée lorsque la commande reçue contient l'ALIAS correct, mais il y a une erreur dans le reste du message

Exemple: TELESECOURS



ATTENTION:

- Le système notifie seulement les anomalies suivantes: BATTERIE DECHARGEE, ABSENCE D'ALIMENTATION et RETOUR D'ALIMENTATION.

17.0 - ECOUTE DU MILIEU

L'écoute du milieu peut être effectuée seulement si le microphone supplémentaire a été installé. Ce microphone si bien positionné permet l'écoute de voix et des bruits à l'intérieur des lieux dans lequel il est installé. Pour effectuer l'écoute du milieu:

- 1 - Envoyer le message SMS: "GT ALIAS PSWMST AMB ON". Un fois qu'on a reçu le message, le combinateur envoie un SMS qui confirme l'activation.
- 2 - Dans 15 secondes du message il faut téléphoner au nombre de la SIM contenu dans la centrale pour effectuer l'écoute du milieu.
- 3 - 15 minutes après la commande SMS d'ACTIVATION il n'est plus possible d'effectuer la demande d'écoute du milieu, mais il est nécessaire d'envoyer un nouveau message SMS.

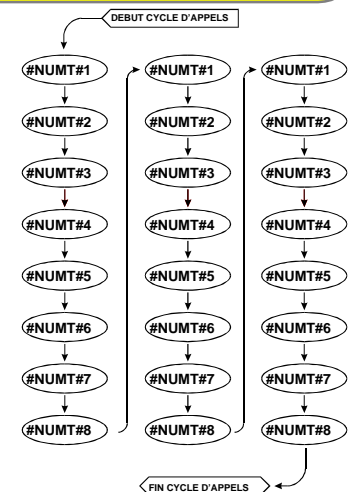
Remarque: le coup de téléphone peut être effectué seulement par un des 8 nombre présents dans le répertoire de la SIM et peut avoir une durée infinie. A la fin du coup de téléphone il est possible d'effectuer un nouveau écoute du milieu seulement après avoir envoyé un nouveau message SMS d'activation.

18.0 - CYCLE D'APPELS VOCAUX ET NOTIFICATION SMS

18.1 - FONCTIONNEMENT CYCLE D'APPEL VOCAL.

La position avec laquelle le nombre de téléphone a été mémorisé définit la séquence de notification de l'alarme ou événement (#NUMT#1 premier nombre du cycle d'appels et #NUMT#8 dernier nombre du cycle d'appels), tandis que l'option associée (V = Vocal) lui est incluse au moins dans le cycle. Pour chaque anomalie ou alarme, le combinateur effectue 3 cycles d'appels comme indiqué dans le dessin ci-contre.

Pour chaque réponse, le message VOCAL est répété 2 fois consécutivement.



ATTENTION:

- Si un nombre est occupé ou ne répond pas le combinateur passe automatiquement au suivant.
- Lorsque un des nombre des téléphones répond au coup de téléphone le cycle successif sera exclu automatiquement.

18.2 - ENVOI NOTIFICATION SMS.

L'option associée (M = format SMS) au nombre téléphonique détermine les nombres auxquels envoyer le message SMS. Le message est envoyé une seule fois pour chaque nombre activé.

18.3 - BLOC DU CYCLE D'APPELS VOCAUX.

- 1 - Pour éviter des fausses alarmes la centrale attend 15 secondes environ avant de communiquer un alarme. Pendant ce temps en mettant le système hors veille le cycle d'appels ne commence pas.
- 2 - Lorsque le combinateur commence la communication d'un événement sur le display les astérisques qui indiquent le champ GSM clignotent. Si pendant cette phase l'utilisateur met le système hors veille le combinateur arrête le cycle d'appels et inhibe les communications des événements pour 3 minutes, après il retourne actif pour les événements successifs.
- 3 - Tous les nombres de téléphone qui reçoivent l'appel vocal ou la notification SMS de l'événement peuvent arrêter le cycle d'appels VOCAUX en envoyant la spéciale SMS de commande (STOP).

19.0 - RECHARGE SIM RECHARGEABLE

Il faut pourvoir à la recharge de la SIM pour assurer le fonctionnement correct du combinateur:

- 1 - Avant la fin l'échéance du crédit de la SIM (d'habitude 12 mois - La recharge doit être effectuée même si le combinateur n'a pas effectué des appels).
- 2 - Après avoir reçu le message du gérant téléphonique de "Echéance du credit". Cette notification est possible seulement si dans le répertoire de la SIM a été mémorisé le nombre avec lequel le gérant communique avec un SMS l'échéance du credit. Cette notification est envoyée seulement au nombre mmorisé dans la position No. 1 du répertoire (#NUMT#1).

20.0 - NOTICES UTILES

20.1 - ESSAI DE FONCTIONNEMENT.

Il est conseillé d'effectuer périodiquement un essai de fonctionnement de l'installation:

- 1 - Mettre le système d'alarme en veille en vérifiant la signalisation optique et acoustique.
- 2 - Sortir des lieux protégés dans le temps de retard de sortie.
- 3 - Attendre que la fin du temps de retard de sortie et ensuite entrer dans un lieu protégé (en ouvrant une porte ou une fenêtre protégée par 4 un contact magnétique), ou traverser une zone protégée par un capteur à infrarouges.
- 4 - La centrale et les sirènes supplémentaires (si installées) produiront une alarme sonore et le combinateur téléphonique incorporé enverra un message d'alarme.
- 5 - Mettre hors veille le système d'alarme. La centrale émet 4 beeps.
- 6 - Pour arrêter le combinateur téléphonique se référer au paragraphe 18.
- 7 - A ce point il est possible de vérifier si les signalisations d'alarme qui s'est déclenchée sont visualisées sur le display et notifier correctement.

20.2 - EN CAS DE PROBLEMES.

20.2.1 - RESET DE LA CENTRALE.

La centrale est équipée avec une fonction de RESET qui permet de rétablir le système en cas de mauvais fonctionnement.

- 1 - A centrale hors veille appuyer au même temps sur le bouton "A" et "B" de la centrale et effectuer une mise hors veille TOTALE en utilisant le bouton "OFF" d'une télécommande ou un clavier (après avoir composé le code USAGER ou de SERVICE).
- 2 - Le Led JAUNE de présence d'alimentation s'éteint brièvement et après quelques secondes aussi le display.
- 3 - Relâcher les boutons "A" et "B". Le display s'allume en confirmant reset de la centrale.
- 5 - Les informations relatives au champ GSM seront visualisées sur le display après 1 minute environ.

20.2.2 - MODALITE ATTENTE D'ASSISTANCE.

En cas de problèmes de fonctionnement qui nécessitent l'assistance de votre installateur, il est possible de positionner la centrale d'alarme en modalité d'"attente d'assistance" pour éviter des fausses alarmes inutiles.

- 1 - A centrale hors veille, appuyer plusieurs fois sur le bouton "A" jusqu'à le display visualise "Insérer Code".
- 2 - Confirmer la sélection avec le bouton "B".
- 3 - Le display automatiquement visualise 4 chiffres dont le premier clignotante.
- 4 - Appuyer sur le bouton "A" pour le nombre de fois correspondant au premier chiffre du votre code MASTER ou USAGER. Pour chaque pression du bouton correspond un numéro ou un lettre qui sont proposés de façon croissante: la séquence est 0-1-2-3-4-5-6-7-8-9-A-B-C-D-E-F et ensuite reprenne de 0-1-2-.....
- 5 - Appuyer sur le bouton "B" pour confirmer. Le display visualise le deuxième chiffre clignotante.
- 6 - Répéter la procédure comme indiqué aux points 4 et 5 pour chaque chiffre du code.
- 7 - Après avoir confirmé le dernier chiffre le système change d'état et émet les signalisation relatives.
- 8 - Après avoir confirmé le dernier chiffre, le système entre dans le "Menu Principal" et désactive la fonction d'anti-déplacement.

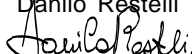
Remarque: si le code est erroné, le système demande de nouveau le code.

En cas d'état d'attente la centrale ne fonctionne pas et ne gère pas aucune type d'alarme, anomalie ou message via radio par les organes de commande.

21.0 - DECLARATION DE CONFORMITE

Getronic S.r.l. Via Calcinatè, 12 Gavirate, Italie, déclare que la centrale GT3004 a été homologué en conformité de la suivante Directive Européenne:

R&TTE 1999/5/CE (comprenant les normatives: 95/54CE)

Le Président
Danilo Restelli


Varèse, le 12 Octobre 2005

22.0 - CONDITIONS DE GARANTIE

- Ce certificat doit être conservé jusqu'à la date d'échéance de la garantie et devra être présenté, avec la façon ou ticket fiscal, chaque fois qu'il sera nécessaire une intervention technique. L'utilisateur qui n'est pas en condition de l'exhiber, perdra chaque droit de la garantie. Le produit est couvert par une garantie de 24 mois à partir de la date d'achat. Les parties composantes l'appareil, qui à incontestable jugement de notre Société résultent viciés par origine défaut de matériel ou de travail, seront réparées ou remplacées gratuitement chez le Centre d'Assistance le plus voisin en opérant au moment de la demande d'intervention. Ne sont pas couverts par la garantie: - détériorations de transport - dommages dus à incorrect installation de l'appareil ou à vices et violations d'installation électrique, ou altérations en dérivant des conditions du milieu - détériorations dus à laisser-aller, négligence, violation, incapacité d'emploi ou réparations effectuées par le personnel non autorisé. Le rétablissement de l'appareil sera effectué dans les limites de temps admissible avec les exigences de notre Organisation Post Vente. Les réparations effectuées en garantie, ne donnent pas lieu à prolongement ou renouvellements de la même. Aucun est autorisé à modifier les termes et les conditions de garanties ou à en délivrer des autres verbales ou écrites. La maison constructrice à fin d'améliorer le produit, se réserve le droit de le modifier en circonstance, lieux et temps convenables. L'alarme est seulement un avertisseur de tentative d'effraction. Il est exclu le dédommagement des dommages directs ou indirects de n'importe quelle nature à personne et/ou choses pour un mauvais usage de l'alarme, pour le non régulier fonctionnement du même ou pour la suspension d'emploi et de service due à réparation de l'appareil. Pour n'importe quelle controverse il est compétent le Barreau de Varèse.

Date d'installation _____

Timbre de l'installateur:



TABLEAUX RECAPITULATIFS INSTALLATION

Pro mémoire quand et comme utiliser le code MASTER / USAGER:

1 - Pour mettre en veille et hors veille le système s'il n'y a pas des télécommande.

- Appuyer sur le bouton **B** automatiquement il apparaît "0000".

- Insérer le code comme indiqué dans la procédure.

2 - Pour désactiver la fonction de violation et permettre un éventuel entretien.

- Entrer dans le menu avec le bouton **A** parcourir jusqu'à ce que visualise "Insérer code" confirmer la choix avec le bouton **B**.

- Insérer comme code en suivant la procédure.

Procédure pour insérer le code:

- Le code est composé de quatre chiffres alphanumériques.

- Chaque chiffre à introduire est visualisé de façon clignotante.

- Appuyer sur le bouton **A** pour le numéro correspondant au relatif premier chiffre.

- Lorsqu'on arrive au chiffre exact appuyer sur le bouton **B** pour confirmer.

- Automatiquement on passe au chiffre successif.

- Après avoir confirmé le dernier chiffre, le système effectue la fonction demandée.

En cas de code erroné la centrale demande de l'insérer de nouveau. **c**

REMARQUE: chaque pression des boutons doit être inférieure à 1 sec. en outre il faut laisser une pause brève après chaque pression.

ATTENTION:

NE PAS PERDRE ET CONSERVER AVEC SOIN CE PRO MEMOIRE.



REPertoire SIM CARD

#MYNUM#	Numéro de la SIM:		
#ALS	ALIAS:		
#PSWMST	Code MASTER:		
#PSWUT	Code UTENTE:		
Nombres Téléphoniques		Options associées	
#NUMT#1	Nombres:	o - A = Alarme	o - P = Télésecours
	Nom:	o - N = Anomalie	o - T = Technologique
#NUMT#2	Nombres:	o - M = SMS	o - V = Vocal
	Nom:	o - A = Alarme	o - P = Télésecours
#NUMT#3	Nombres:	o - N = Anomalie	o - T = Technologique
	Nom:	o - M = SMS	o - V = Vocal
#NUMT#4	Nombres:	o - A = Alarme	o - P = Télésecours
	Nom:	o - N = Anomalie	o - T = Technologique
#NUMT#5	Nombres:	o - M = SMS	o - V = Vocal
	Nom:	o - A = Alarme	o - P = Télésecours
#NUMT#6	Nombres:	o - N = Anomalie	o - T = Technologique
	Nom:	o - M = SMS	o - V = Vocal
#NUMT#7	Nombres:	o - A = Alarme	o - P = Télésecours
	Nom:	o - N = Anomalie	o - T = Technologique
#NUMT#8	Nombres:	o - M = SMS	o - V = Vocal
	Nom:	o - A = Alarme	o - P = Télésecours
#NUMT#9	Nombres:	o - N = Anomalie	o - T = Technologique
	Nom:	o - M = SMS	o - V = Vocal



Alta Tecnologia della Sicurezza

Getronic s.r.l.
Via Calcinate n° 12
21026 Gavirate (VA) Italia
Tel. +39 0332 756011
www.gtalarm.it

GT Distribution France Sarl
76 Rue Ferdinand Buisson
59260 Hellemmes LILLE France
Tel. +33 32 03 33 692
Fax + 33 32 03 33 806
gtdistribution@free.fr

ManUsagerGT3004_FRA_Rev00.p65

COUPER EN SUIVANT LA LIGNE HACHEE



COUPER EN SUIVANT LA LIGNE HACHEE

TABLEAU RECAPITULATIF COMMANDES SMS			
OPERATION	SYNTAXE DES COMMANDES	EXEMPLE	Remarques:
Activation GSM	GT <alias> <psw> ACT ON	GT MAISONMER 1234 ACT ON	
Désactivation GSM	GT <alias> <psw> ACT OFF	GT MAISONMER 1234 ACT OFF	
Info ETAT	GT <alias> <psw> INFO	GT MAISONMER 1234 INFO	
Info SIM	GT <alias> <psw> INFO SIM	GT MAISONMER 1234 INFO SIM	
Info GSM	GT <alias> <psw> INFO GSM	GT MAISONMER 1234 INFO GSM	
Mise en veille x	GT <alias> <psw> ON X	GT MAISONMER 1234 ON T	Ou x peut être: T = Totale A = Partielle A B = Partielle B 7 = Seule zone 7 8 = Seule zone 8 78 = Seule zones 7+8
Mise hors veille x	GT <alias> <psw> OFF X	GT MAISONMER 1234 OFF T	Ou x peut être: T = Totale A = Partielle A B = Partielle B 7 = Seule zone 7 8 = Seule zone 8 78 = Seule zone 7+8
Active Module x	GT <alias> <psw> MODx ON	GT MAISONMER 1234 MOD1 ON	Ou x indique la position du module = 1,2,3,4,5
Désactive Module x	GT <alias> <psw> MODx OFF	GT MAISONMER 1234 MOD1 OFF	Ou x indique la position du module = 1,2,3,4,5
Ecoute du milieu	GT <alias> <psw> AMB ON	GT MAISONMER 1234 AMB ON	
Désactive Violation	GT <alias> <psw> EMERG	GT MAISONMER 1234 EMERG	
Exclusion capteurs	GT <alias> <psw> ESC ZxPy	GT MAISONMER 1234 ESC Z1P1	Ou x indique la zona = 1,2,3,4,5,6,7,8 Ou y = indique la position dans la zone = 1,2,3,4
Stop appels	GT <alias> <psw> STOP	GT MAISONMER 1234 STOP	
Nouvelle PSW MASTER	GT <alias> <psw> NPM xxxx	GT MAISONMER 1234 NPM 5678	Ou xxxx = Nouveau code Master
Nouvelle PSW USAGER	GT <alias> <psw> NPU xxxx	GT MAISONMER 1234 NPU 4321	Ou xxxx = Nouveau Code Usager
Nouveau ALIAS	GT <alias> <psw> NAL xxxx	GT MAISONMER 1234 NAL UFFICIO	Ou xxxx = Nouveau ALIAS
Nombre SIM	GT <alias> <psw> NUM xyy <nombre>	GT MAISONMER 1234 NUM 1AM +390332112233	Ou x indique la position du nombre = 1,2,3,4,5,6,7,8 Ou y indique les options possibles: A = Alarme N = Anomalie M = SMS P = Télésecours T = Technologique V = Vocal



TABLEAU RECAPITULATIF INSTALLATION

TABLEAU FONCTION CENTRALE			
No.	Description	DESACTIVEE	ACTIVEE
01	Activation désactivation de la signalisation acoustique à la mise en veille/hors veille du système. Remarque: les signalisations d'anomalie permanent	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
02	Activation désactivation du son de la sirène incorporée dans la centrale en cas d'alarme.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
03	Activation désactivation de la signalisation acoustique d'anomalie par les sirènes supplémentaire soit d'extérieur que d'intérieur.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
04	Activation désactivation du son des sirènes supplémentaires d'intérieur pendant l'état de surveillance partielle de type A ou B en cas d'alarme	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
05	Activation désactivation de la signalisation de porte ouverte à la mise en veille du système.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
06	Activation désactivation de l'alarme panique silencieuse.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
07	Activation désactivation de la signalisation acoustique de pre-alarme en cas de sollicitation d'un capteur avec un retard d'entrée assigné.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
08	Activation désactivation de la signalisation acoustique d'ouverture portes à système hors veille.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
09	Activation désactivation alarme sonore en cas de tentative d'aveuglement radio.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
10	Activation désactivation signalisation d'absence de Supervision à la mise en veille et hors veille du système.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
11	Activation désactivation de l'entrée avec fils No. 1 en cas de mise en veille partielle A	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
12	Activation désactivation de l'entrée avec fils No. 1 en cas de mise en veille partielle B	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
13	Activation désactivation de l'entrée avec fils No. 2 en cas de mise en veille partielle A	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
14	Activation désactivation de l'entrée avec fils No. 2 en cas de mise en veille partielle B	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
15	Activation désactivation de télécommande/davier codés dans la position No. 7 à activer et désactiver seulement la zone No. 7	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
16	Activation désactivation de télécommande/davier codé dans la position No. 8 à activer et désactiver seulement la zone No. 8.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
17	Activation désactivation de télécommande/davier codé dans la position No. 7 à activer et désactiver seulement la zone No. 7 et 8	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
18	Activation désactivation de télécommande/davier codé dans la position No. 8 à activer et désactiver seulement la zone No. 7 et 8	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
19	Activation désactivation de la télécommande codée dans la position No. 6 à envoyer le message de télésecours (avec n'importe quel bouton).	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
20	Activation désactivation de la durée de 60 secondes du cycle d'alarme.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
21	Activation désactivation de la durée de 90 secondes du cycle d'alarme.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
22	Activation désactivation de la durée de 180 secondes du cycle d'alarme.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
23	Activation désactivation de la visibilité du code pendant la mise en veille.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
No.	Description	OUI	NON
01	Sélection du type de contact du relais de la centrale.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
02	Relais activé pendant le cycle d'alarme de la centrale.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
03	Relais utilisé comme module de puissance avec temps d'activation de 2 secondes	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
04	Relais utilisé comme module de puissance avec temps d'activation de 60 secondes	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
05	Relais utilisé comme module de puissance avec temps d'activation de 180 secondes	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
06	Relais utilisé comme module de puissance avec temps d'activation infini.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
07	Débloquage du GSM intérieur à la centrale pendant les mises en veille parties A et B.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

DONNES CLIENT	
Prénom:	Nom:
Tel.:	
Rue:	No.:
Localité:	Prov.:

DONNES CLIENT	
Modèle centrale:	Code installation:
Date installation:	

NOTES:

DONNES INSTALLATEUR:	
Timbre et Signature:	Numéro de téléphone:

GT Distribution France Sarl
76 Rue Ferdinand Buisson
59260 Hellemmes LILLE France
Tel. +33 32 03 33 692
Fax + 33 32 03 33 806
gtdistribution@free.fr

Getronic s.r.l.
Via Calcinatè n° 12
21026 Gavirate (VA) Italia
Tel. +39 0332 756011
Fax + 39 0332 731162
www.gtalarm.it

ZONE 1			
Pos.	Type de capteur	Emplacement	Partiel
1		15" 0 - 30" 0 - 60" 0	A 0 - B 0
2		15" 0 - 30" 0 - 60" 0	A 0 - B 0
3		15" 0 - 30" 0 - 60" 0	A 0 - B 0
4		15" 0 - 30" 0 - 60" 0	A 0 - B 0
ZONE 2			
Pos.	Type de capteur	Emplacement	Partiel
1		15" 0 - 30" 0 - 60" 0	A 0 - B 0
2		15" 0 - 30" 0 - 60" 0	A 0 - B 0
3		15" 0 - 30" 0 - 60" 0	A 0 - B 0
4		15" 0 - 30" 0 - 60" 0	A 0 - B 0
ZONE 3			
Pos.	Type de capteur	Emplacement	Partiel
1		15" 0 - 30" 0 - 60" 0	A 0 - B 0
2		15" 0 - 30" 0 - 60" 0	A 0 - B 0
3		15" 0 - 30" 0 - 60" 0	A 0 - B 0
4		15" 0 - 30" 0 - 60" 0	A 0 - B 0
ZONE 4			
Pos.	Type de capteur	Emplacement	Partiel
1		15" 0 - 30" 0 - 60" 0	A 0 - B 0
2		15" 0 - 30" 0 - 60" 0	A 0 - B 0
3		15" 0 - 30" 0 - 60" 0	A 0 - B 0
4		15" 0 - 30" 0 - 60" 0	A 0 - B 0
ZONE 5			
Pos.	Type de capteur	Emplacement	Partiel
1		15" 0 - 30" 0 - 60" 0	A 0 - B 0
2		15" 0 - 30" 0 - 60" 0	A 0 - B 0
3		15" 0 - 30" 0 - 60" 0	A 0 - B 0
4		15" 0 - 30" 0 - 60" 0	A 0 - B 0
ZONE 6			
Pos.	Type de capteur	Emplacement	Partiel
1		15" 0 - 30" 0 - 60" 0	A 0 - B 0
2		15" 0 - 30" 0 - 60" 0	A 0 - B 0
3		15" 0 - 30" 0 - 60" 0	A 0 - B 0
4		15" 0 - 30" 0 - 60" 0	A 0 - B 0
ZONE 7			
Pos.	Type de capteur	Emplacement	Partiel
1		15" 0 - 30" 0 - 60" 0	A 0 - B 0
2		15" 0 - 30" 0 - 60" 0	A 0 - B 0
3		15" 0 - 30" 0 - 60" 0	A 0 - B 0
4		15" 0 - 30" 0 - 60" 0	A 0 - B 0
ZONE 8			
Pos.	Type de capteur	Emplacement	Partiel
1		15" 0 - 30" 0 - 60" 0	A 0 - B 0
2		15" 0 - 30" 0 - 60" 0	A 0 - B 0
3		15" 0 - 30" 0 - 60" 0	A 0 - B 0
4		15" 0 - 30" 0 - 60" 0	A 0 - B 0

ZONE AVEC FILS 1			
Pos.	Type capteur	Emplacement	Partiel
1			A 0 - B 0
2			A 0 - B 0
3			A 0 - B 0
4			A 0 - B 0
ZONE AVEC FILS 2			
Pos.	Type capteur	Emplacement	Partiel
1			A 0 - B 0
2			A 0 - B 0
3			A 0 - B 0
4			A 0 - B 0
ZONE ACCESSOIRES			
Pos.	Type accessoire	Emplacement	Notes
1			
2			
3			
4			
5			
ZONE SIRENES			
Pos.	Type sirène	Emplacement	Notes
1			
2			
3			
4			
5			
6			
ZONE TELECOMMANDES / CLAVIERS			
Pos.	Télécommande / Clavier	Emplacement	Notes
1	TELECOMMANDE 0 CLAVIER 0		
2	TELECOMMANDE 0 CLAVIER 0		
3	TELECOMMANDE 0 CLAVIER 0		
4	TELECOMMANDE 0 CLAVIER 0		
5	TELECOMMANDE 0 CLAVIER 0		
6	TELECOMMANDE 0 CLAVIER 0		
7	TELECOMMANDE 0 CLAVIER 0		
8	TELECOMMANDE 0 CLAVIER 0		

